

**polaris**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



**POF 1002**  
Фритюрница  
Deep fryer

**Фритюрница электрическая  
POLARIS  
Модель POF 1002**

**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное Руководство, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните Руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

1. Общая информация .....	3
2. Сфера использования .....	3
3. Описание прибора .....	3
4. Подготовка к работе .....	4
5. Порядок работы .....	4
6. Чистка и уход.....	5
7. Указания по безопасности данного прибора .....	6
8. Общие указания по безопасности при работе с электроприборами.....	6
9. Комплектация.....	7
10. Транспортирование и хранение .....	7
11. Требования по утилизации .....	8
12. Технические характеристики.....	8
13. Неисправности и их устранение .....	8
14. Информация о сертификации.....	9
15. Гарантийное обязательство.....	10

## 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

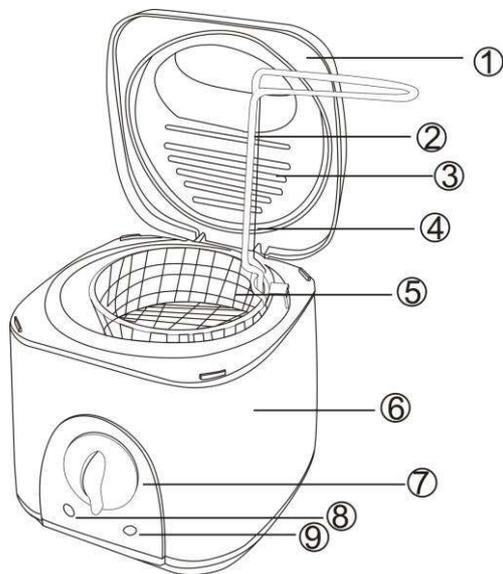
Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения Фритюрницы электрической POLARIS, модель POF 1002 (далее по тексту – фритюрница, прибор).

## 2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения при температуре и влажности бытового помещения в соответствии с данным Руководством:
  - в местах постоянного проживания;
  - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
  - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
  - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Фритюрница – это устройство для приготовления пищи, позволяющие приготовить множество блюд в кипящем масле. Использование фритюрницы не только дает возможность быстро приготовить любимое блюдо, но и позволяет избавиться от чада и продуктов горения, которые выделяются при жарке на сковороде.



1. Крышка фритюрницы
2. Смотровое окно
3. Фильтр
4. Ручка корзина для фритюра
5. Корзина для фритюра
6. Корпус
7. Регулятор температуры
8. Индикатор включения
9. Индикатор нагрева

## 4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его части в наличии (см. раздел 3. «Описание прибора») и не повреждены.
- Снимите с корпуса прибора все наклейки, протрите мягкой влажной тканью.
- Все части прибора, контактирующие с продуктами питания, тщательно промойте в соответствии с рекомендациями раздела 6. «Чистка и уход».

## 5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Установите прибор на твердую сухую ровную термостойкую поверхность.
- Откройте крышку фритюрницы и извлеките корзину для фритюра из чаши для масла.
- Налейте в чашу растительное масло таким образом, чтобы его уровень был между отметками MIN и MAX, размещенными на внутренней стенке чаши.

### **Внимание!**

*При каждом включении проверяйте уровень масла.*

- Закройте крышку прибора.
- Подключите прибор к сети. Перед подключением прибора к сети убедитесь, что его параметры (см. раздел 12. «Технические характеристики») соответствуют параметрам электрической сети.

### **Внимание!**

*Запрещается включать фритюрницу, незаполненную маслом, либо если уровень масла не находится между отметками MIN/MAX.*

- Установите необходимую температуру при помощи Регулятора температуры. Загорятся световые индикаторы On и Voil.

### **Внимание!**

*Появление небольшого количества дыма при первом включении прибора является нормальным явлением и не указывает на его неисправность.*

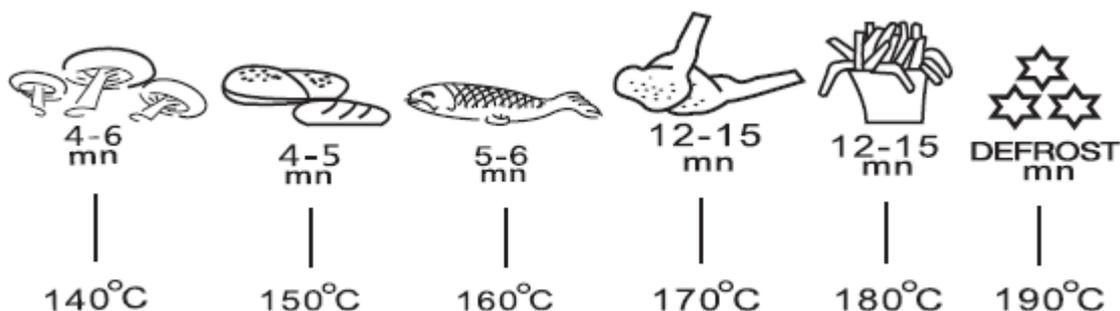
- Поместите продукты в корзину для фритюра таким образом, чтобы они полностью помещались в корзине и не выступали над ее бортиками. Продукты большого размера порезать на кусочки, помещающиеся в корзину.
- После того как масло разогреется до установленной температуры, световой индикатор Voil погаснет.
- Откройте крышку фритюрницы. Присоедините ручку к корзине для фритюра и медленно опустите корзину в разогретое масло. Убедитесь, что продукты полностью погружены в масло. Отсоедините ручку от корзины для фритюра и закройте крышку прибора. При обжарке овощей рекомендуется не закрывать крышку для лучшего выпаривания влаги. При этом ручку корзины можно не снимать.
- Время приготовления, согласно рецепту, приблизительно и контролируется по внешнему таймеру (не входит в комплект). Готовность продукта определяется визуально.

### **Внимание!**

*Не вынимайте корзину с продуктами во время работы фритюрницы. Не держите руки над крышкой, так как из-под нее выходит горячий пар.*

- По завершению приготовления поверните Регулятор температуры до отметки Off. Откройте крышку прибора, присоедините ручку к корзине для фритюра и медленно вытащите корзину из чаши фритюрницы, позволив стечь лишнему маслу с продуктов в чашу.
- Закройте крышку и отключите прибор от сети.

### **Рекомендации по обжарке продуктов\***



\* *Время и температура обработки продуктов, описанные в данной таблице, носят ознакомительный характер. При подготовке и обработке продуктов Вы можете учитывать Ваши личные предпочтения.*

Свежий картофель	180°C	9-12 мин
	затем 190°C	1-2 мин до золотистой корочки
Замороженный картофель	Смотреть рекомендации производителя на упаковке	
Замороженная камбала	190°C	5-6 мин
Замороженная котлета	150°C	3-5 мин
Куриное филе в панировке	160°C	10-12 мин (маленького размера)
		15-30 мин (большого размера)
Замороженный эскалоп из телятины	170°C	3-8 мин (в зависимости от толщины)
Замороженные куриные ножки в панировке	170°C	15 мин

### **Советы.**

- Для приготовления используйте только сорта масла, которые выдерживают высокую температуру без потери своих свойств.
- Не смешивайте различные виды масла.
- Меняйте масло после приготовления примерно 20 порций, либо если оно потемнело.
- Перед обжаркой свежего картофеля порежьте его на ломтики, промойте в холодной воде и обсушите бумажным полотенцем. Замороженный картофель используйте только в виде подготовленного полуфабриката.
- Не нагревайте масло длительное время, т.к. оно теряет свои свойства.
- Перед обжариванием замороженных продуктов, удалите с них весь лед.

## **6. ЧИСТКА И УХОД**

- Отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.
- Откройте крышку прибора и слейте масло из чаши через боковую сторону в заранее подготовленную тару, соблюдая осторожность. Снимите крышку фильтра, отжав защелку. Вымойте фильтр, корзину для фритюра и ручку корзины в теплой воде с применением нейтрального моющего средства. Фильтр высушите естественным образом без применения нагрева, расположив его на ровной поверхности. Для того, чтобы удалить с поверхности корзины прижаренные продукты, рекомендуется предварительное замачивание в теплой мыльной воде.
- Протрите внутреннюю полость чаши, крышку и корпус от остатков масла впитывающими салфетками, не используя моющие средства.
- Не погружайте корпус и крышку прибора в воду и не мойте под струей воды, просто протрите их влажной тканью.
- После мытья и очистки прибор необходимо тщательно просушить.
- Не применяйте агрессивные и абразивные моющие средства, а также органические растворители.
- Корзину для фритюра и ручку корзины разрешается мыть в посудомоечной машине.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## 7. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Данный прибор предназначен для использования при температуре и влажности жилого помещения.
- Прибор должен использоваться в жилых и подсобных помещениях, не содержащих резких запахов, пыли, горючих паров и газов в воздухе.
- Устанавливайте прибор только на ровной чистой сухой термостойкой поверхности вдали от легко воспламеняющихся веществ и сгораемых предметов.
- Не включайте прибор, не убедившись в наличии достаточного уровня масла (уровень должен находиться между отметками MIN и MAX) в чаше прибора.
- Не укладывайте обжариваемый продукт в чашу без корзины.
- Не ставьте работающий прибор на мягкие поверхности (ковер, полотенце, салфетка).
- Не накрывайте и не обкладывайте работающий прибор тканью или другими материалами/предметами.
- Не оставляйте готовые продукты внутри прибора на длительное время, т.к. они могут испортиться.
- Не оставляйте прибор работающим более, чем на 30 минут. По окончании непрерывной работы в течение 30 минут, отключите прибор от сети и дайте остыть в течение, как минимум, 3 часов.
- Не оставляйте прибор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.
- **Внимание!**  
При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

## 8. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с настоящим Руководством.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора внимательно и полностью прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.

- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Всегда выключайте прибор, если Вы им не пользуетесь.
- Храните прибор в заводской упаковке в недоступном для детей месте.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что регулятор температуры находится в выключенном состоянии (повернут влево до упора).
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## 9. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор в комплекте 1 шт.

Руководство по эксплуатации

Список сервисных центров

Гарантийный талон

Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка).

## 10. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Перед тем как убрать прибор на хранение, выполните чистку устройства.
- Смотайте шнур питания.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

- Храните прибор в недоступном для детей месте
- Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 11. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**POF 1002** – фритюрница электрическая бытовая торговой марки POLARIS

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50-60 Гц

Мощность: 900 Вт

Класс защиты: I

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## 13. НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Прибор не нагревает масло	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Повреждение в электрической цепи прибора	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
Продукт не обжаривается до готовности	Слишком много продуктов в чаше	Уменьшить количество продуктов в корзине
	Низкая температура приготовления	Установить более высокую температуру

#### 14. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.ПФ02.В.00313 серия RU № 0471388

Срок действия с 15.12.2016 по 14.12.2017

Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "Профит", 115516, г. Москва, ул. Промышленная, д.11, стр.3.



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

**Дата изготовления указана на шильдике.**

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

#### **ИЗГОТОВИТЕЛЬ / MANUFACTURER:**

TEXTON CORPORATION LLC / Общество с ограниченной ответственностью «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки.

#### **На заводе / At factory:**

ПОЛАРИС КО., ЛТД / POLARIS CO., LTD

602, Мингде Билдинг, Норт Фенгсян Роуд, Ронгги, Шунде, Гуандун, Китай / 602, Mingde Bldg., North Fengxiang Rd, Ronggui, Shunde, Guangdong, China

#### **Уполномоченный представитель на территории РФ и Белоруссии**

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

## 15. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие:** Фритюрница электрическая

**Модель:** POF 1002

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.